SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
65me Année

Le Numéro : 0 N. F. 10
No 752

SAMEDI 11 JUIN 1960

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 0 N.F. 80 la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

AUX
MEUBLES BOUISSON
SISTERON St-AUBAN
GRAND CHOIX
Stores Vénitiens Aluflex
et Rideaux-Portières
en Plastique
LIVRAISON RAPIDE

Les Fêtes de Pentecôte

Les Fêtes de Pentecôte sont passées. Si elles n'ont pas donné satisfaction à tous, elles ont eu le mérite d'en contenter un grand nombre. Par contre, la pluie a tenu à faire son apparition. Une pluie est tombée pendant deux heures sur la fin de la course de Karting. Le soleil et la lune ont tout de même présidé la plus grande partie des fêtes. Pas d'accident très grave à signaler, un bras cassé, c'est tout. Les diverses manifestations données par le Comité Permanent des Fêtes ont obtenu un succès normal. La fête foraine a eu la faveur des petits et des grands. Les divers métiers ont su attirer à eux un public choisi.

Après la tenue de l'important marché de Pentecôte, le Samedi, après les salves d'artillerie réglementaires, le coup d'envoi est donné.

MUSIQUES

Samedi soir, la retraite aux Flambeaux donnée par la Musique Sisteronnaise, renforcée par les premières parties de la musique voisine et amie de Laragne, a envoyé dans les airs les premières notes. Accompagnée par un éclairage de flambeaux multicolores, ce tour de ville est venu se terminer sur la place Paul Arène. Là le programme musical a été donné avec les mêmes musiciens. Les applaudissements sont venus récompenser les acteurs après chaque audition. Puis un bal de plein air, le premier de ces fêtes, est venu donner l'entrainement à tous ceux que la danse intéresse. Le jazz Sisteronnais Ailhaud a contribué pour sa part à la réussite de ces fêtes.

Les bals du Dimanche et du Lundi en matinée et soirée, rue de Provence avec l'ensemble « Les Joyeux Boy's », ont obtenu le grand succès, tant par la qualité que par la quantité des danseurs.

Le bal de l'Alcazar, le Lundi, avec l'orchestre Alex et ses Rythmes, pour l'élection de Miss Sisteron, a eu également un éclatant succès. L'élection de Miss Sisteron a donné la bonne ambiance à cette soirée, et Mlle Françoise Aubry a obtenu l'agrément d'un public difficile et a été choisie pour Miss Sisteron avec ses deux suivantes Mlles Mireille Trabuc et Monique Roux.

Le Lundi après-midi, dans la cour de la Gare, la Musique Municipale de Manosque a donné un concert avec un programme de choix. Sous la direction de M. Soty, ancien chef de musique de St-Auban — si nos souvenirs sont exacts — cette phalange a su montrer aux amateurs de cet art la bonne exécution de cette musique. La compétence de ce chef et de ses musiciens a soulevé d'unanimes applaudissements.

LE KARTING

Une manifestation d'un sport nouveau est venue s'inscrire aux manifestations. C'est une course de Karting. Seuls les clubs de Marseille et d'Avignon ont obtenu le droit d'y participer, un concurrent du Karting-Club de Laragne a été autorisé à prendre le départ. Cette course n'a pas enchanté tout le nombreux public. D'abord le trajet a été mal choisi pour une juste raison, la route pas assez large, les concurrents ne pouvaient pas se doubler, ce qui est un handicap énorme pour le concurrent qui arrive sur la piste en dernière position.

La pluie a contrarié cette course sur la fin. Le classement est le suivant :

1er Lautié, du Karting-Club du Parc Chanot ; 2e Reverchon, du Karting Automoblie Club de Marseille ; 3e et 1re dane Mme Rinaldi, du Karting-Club du Parc Chanot ; 4e Zavan, du Massilia Karting-Club ; 5e et 2me dame, Mme Lautié, du Karting-Club du Parc Chanot.

Cette course de Karting se trouve être la première de la région. Elle s'est courue par série, plus une finale faite entre gagnants des séries. Le manque d'explications pour les spectateurs n'a pas fait de cette manifestation une des plus réussies et des mieux goutées.

LE GALA DE VARIETES

Le Gala de Variétés donné dans la cour de la Gare aménagée en salle de plein air, pour recevoir près de 4.000 personnes, prouve une fois de plus que ce genre de spectacle n'apporte pas au public un plein enthousiasme. Pourtant les places n'étaient pas d'un prix exagéré. La resquille a eu également son droit de passage et le public sur la route nationale était aussi nombreux que le public des tribunes et des chaises. Cependant le président des fêtes, M. Dupery, et ses collaborateurs, avait aménagé cette salle d'excellente façon.

Après la présentation de chaque numéro, par le speaker-chansonnier, les danseurs acrobatiques, la fantaisiste, les duettistes comiques, le trio rythmique, l'illusionniste, c'est à Sylvana Blasi, vedette de la « nouvelle vague » de se présenter devant un public de Haute-Provence. Les chants obtiennent le succès et par des tonnerres d'applaudissements, le public montre sa satisfaction et ses faveurs.

Gilbert Bécaud a obtenu un énorme succès. Ses « fans » l'ont applaudi et réapplaudi, le résultat a été atteint. Ses chansons, connues ou inconnues, ont eu le mérite d'emballer le public. Cet artiste a plu.

LE BALL-TRAPP

Le Ball-Trapp Club Sisteronnais a organisé durant toute la journée du Lundi, sur son terrain du Plan des Tines, un agréable concours doté de nombreux prix importants. Le succès a été grand. Les plus fins tireurs régionaux étaient à ce rendez-vous.

Le Sisteronnais Georges Badet, en grand champion, s'est classé premier et enlève la Coupe offerte par le Comité des Fêtes.

1er Badet Georges (Sisteron) 15 sur 15 ; 2me Meyolhon Raoul (Sisteron) 13 sur 15 ; 3me Faure (Manosque) 12 sur 15 ; 4me Reynaud (Manosque) 12 sur 15 ; 5me Ranucci (Sisteron) 12 sur 15 ; 6me Chaux (Gap), Machemin (Sisteron).

Ce concours avait attiré un nombreux public et a contribué pour sa petite part, au succès des Fêtes de Pentecôte.

LE CONCOURS DE BOULES

Le Concours de Boules à Pétanque de Mardi, organisé par la Boule Sisteronnaise, a attiré un grand nombre de joueurs.

Doté richement, ce concours s'est disputé aprement. Les joueurs se sont observés et ont joué avec prudence et point par point.

Le résultat a été le suivant :

1/4 de finale : Testanière Palmer Maurel battent Popaxe Farme Jeauffret 13 à 12 ; Chastillon Fabre Peloux battent Branchistti Delyodio Goyet 13 à 10 ; Montero Imbert Di Giovanni battent Escudier Don Lamy 13 à 6 ; Francheski Fernandez Bébert battent Brun Finette Bernard 13 à 8.

1/2 finale : Montera bat Testanière 13 à 10 ; Chastillon bat Francheski 13 à 10.

Finale : Montero bat Chastillon 13 à 12.

Prix de l'équipe de Sisteron la mieux classée : Brun Finette Bernard.

Parmi les 58 équipes engagées, on comptait 1 équipe d'Aix, 2 de Gap, 1 de Manosque, 2 de Digne, 2 de Forcalquier, 1 d'Oraison, 1 des Mées, 1 de La Brillane, 3 de Saint-Auban, 3 de Laragne.

* * *

Toujours dans le cadre des Fêtes de Pentecôte, demain Dimanche, organisé par la Boule Sisteronnaise, un Concours de Boules à la longue, jeu provençal, se disputera.

Doté de 185.000 francs, ce Concours amènera un grand nombre de champions et certainement ce Dimanche sera le rendez-vous de tous les joueurs de boules.

Nous rappelons les prix :

1er prix 65.000 frs ; 2me prix 45.000 frs ; 3me prix 27.500 frs ; 4me prix 17.500 frs ; 5me et 6me prix 10.000 frs ; 7me et 8me prix 5.000 frs.

Prix spéciaux en nature pour les meilleures équipes Sisteronnaises.

Inscriptions au siège (Bar Léon). Lancement du but à 9 h 30. Mises fixées à 1.000 francs par équipe de 3 joueurs.

* * *

BAL PUBLIC

Demain Dimanche, le Comité des Fêtes donne, à 21 heures, dans la rue Saunerie, un Bal de plein air avec Blanc et l'orchestre Allégria.

Au Sisteron-Vélo

Une assemblée générale de la société sportive a eu lieu Jeudi dernier dans la salle de la Mairie.

Cette réunion avait pour but de donner au Sisteron-Vélo, section football, un Comité directeur chargé de prendre les destinées de cette société pour la saison prochaine.

Le public sait que la saison 1959-1960, n'a pas été très brillante pour la section foot-ball. Des matches perdus et des forfaits ont été supérieurs et de ce fait a fait tomber l'équipe première en deuxième division.

Cependant la bonne volonté de certains dirigeants est exemplaire. Ils ne veulent pas se décourager et ils se mettent à l'ouvrage dès à présent.

Préparer et travailler pour la saison prochaine, voilà leur but.

Et avec plusieurs jeunes joueurs, animés d'excellent esprit de camaraderie, Sisteron-Vélo doit repartir et reprendre la place qu'il mérite.

Cette réunion s'est déroulée sous la présidence de M. Fauque, maire et conseiller général.

Voici le nouveau bureau :

Président d'honneur : M. Fauque,

Président actif : M. Aimé Richaud.

Vice-présidents : MM. Colbert et Rivas.

Secrétaire : M. Feid.

Trésorier : M. Tardif.

Membres : MM. Honoré, Cano et Sénéquier.

Saluons donc ce Comité Directeur et souhaitons-lui d'excellents résultats.

CONORD

Démonstration et Vente :
APPAREILS MENAGERS
Etablissements Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON

AVEC LES BAS-ALPINS DE PARIS

Après le magnifique succès de leur grand banquet du 2 Avril dernier qui avait réuni autour du président M. Marcel Massot, ancien député, plus de 150 convives, de nombreux Bas-Alpins de Paris avaient exprimé le désir de se réunir à nouveau bientôt.

M. Marcel Massot vient de demander à M. Paul Ricard — qui a bien voulu accepter — de mettre ses salons parisiens à la disposition de ses compatriotes.

Les Bas-Alpins de Paris sont donc conviés à un apéritif dans les magnifiques salons de M. Ricard, sur les quais de la Seine, 2 bis, rue de Solférino, le Jeudi 16 Juin prochain, de 16 à 18 heures.

Ils y trouveront un excellent pastis, une ambiance cordiale et essentiellement bas-alpine.

L'A. T. M. ET LA CITADELLE

(suite)

L'A. T. M. fait activement pousser la réalisation des premiers travaux de réparations urgentes, de conservation, et d'aménagement, qu'elle a entrepris à la Citadelle dès sa prise de gestion.

Tout d'abord le monument, dans son ensemble, a subi un **nettoyage général** qui lui donne l'aspect de propreté et de netteté nécessaire aux yeux des visiteurs.

Partout où celà s'imposait, les murs de pierres ont été grattés, piquetés, débarassés des fers, consoles, tuyaux, etc... qui les encombraient et les déparaient. Les divers escaliers empruntés par les touristes au cours de la visite ont été balayés et dégagés. Les belles pierres récupérables ont été rangées en bon ordre en vue de leur utilisation ultérieure.

Les nombreuses allées, chemins et sentiers qui sillonnent la Citadelle, ont également été débroussaillés et rendus parfaitement praticables. Les **abords** du monument, aussi bien du côté nord (terre plein d'entrée du théâtre) que du côté sud, ont été entièrement nettoyés, et de nombreuses voitures peuvent y stationner à l'aise.

ACCES ET ISSUES

L'A. T. M. s'est préoccupé aussi de l'importante question des accès et des issues de la Citadelle, naguère encore ouverte à tous les vents.

Au point de vue du **chemin d'accès** principal, face sud, l'A.T.M. s'efforce de faire réaliser rapidement le goudronnage du tronçon s'étendant entre la route du cimetière et l'entrée des touristes. Ce sera sans doute chose faite avant la mi-juillet.

En ce qui concerne **la fermeture** de la Citadelle, la grille qui ferme le souterrain, mal placée, a été renforcée et rescellée à son emplacement propre. La grande porte du théâtre a également été agrandie et consolidée.

Enfin une belle grille monumentale, qui déparait l'escalier du chemin de ronde, et à laquelle on a adjoint un portillon central, a été placée à l'entrée principale sud. Sa dépose a permis la mise en valeur de ce bel escalier, dont le garde-corps a été réparé. Cette nouvelle mise en place permet de clore entièrement la Citadelle avec une grille ancienne.

Quelques portes intérieures massives en bois, d'époque, ont été récupérées ici et là et reposées à leurs emplacements d'origine. Celles-ci, ainsi que les grilles, seront prochainement nettoyées et protégées par un revêtement de peinture de couleur appropriée.

Vers la Coste, un mur a été surélevé pour empêcher l'accès insolite à la première terrasse sud, de ce côté.

Par ailleurs, nous l'avons dit, les murailles de la Citadelle comportaient — en de nombreux points — des **brèches** plus ou moins importantes. Les réparations les plus urgentes ont été effectuées. C'est ainsi qu'ont été notamment colmatées la brèche de l'angle du mur d'enceinte de la seconde terrasse sud (côté Baume), celle du mur ouest du caveau, ainsi que quelques autres, moins conséquentes. De même, ici et là, des meurtrières, bouchées, ont été dégagées, des couvertines rescellées, des créneaux réparés, dans le cadre de l'entretien général du monument.

Voilà donc, en deux mois, le premier bilan de l'A.T.M. à la Citadelle, au titre des travaux d'urgence.

PROPAGANDE

En dehors de ces aménagements **matériels** — qui se poursuivront régulièrement — destinés à présenter un monument propre et entretenu, l'A. T.M. a dû également songer à assurer la propagande et la publicité en faveur de la Citadelle.

C'est ainsi qu'un petit **dépliant** invitant les touristes à visiter la forteresse et en vantant les beautés, est sur le point d'être achevé. De conception simple et rationnelle, il sera tiré à plusieurs milliers d'exemplaires. Ceux-ci sont destinés gratuitement à la clientèle des hôtels, restaurants, cafés, et lieux publics de Sisteron.

Par ailleurs, un **opuscule** servant de guide pour les visites sera à la disposition des touristes à l'entrée de la Citadelle. Les principales indications seront traduites en plusieurs langues, ce qui le rendra compréhensible aux nombreux visiteurs étrangers. D'une présentation attrayante, il constituera également un souvenir intéressant.

De même est en voie de confection un **plan général** stylisé du monument, peint en couleur. Celui-ci sera placé à proximité du musée.

Ainsi, grâce à ce plan-guide de belles dimensions, les hôtes de la Citadelle, au départ des visites, seront immédiatement renseignés — d'une façon originale — sur l'itinéraire qu'ils parcourront à l'intérieur de la forteresse.

La réalisation des premiers **points sonores** annoncés est très avancée. Après une étude approfondie, l'ATM désirant s'entourer des meilleures garanties, trois appareils ont été commandés à une maison spécialisée. Ils sont attendus incessamment, et leur mise en place aura lieu dès leur réception. Ces points sonores rehausseront très sensiblement l'intérêt des visites.

L'AVENIR

Mais en dépit de ce qui, déjà, a été fait, de ce qui pourra encore être fait cette saison, il restera beaucoup à faire...

C'est ainsi qu'en tête du programme des plus proches réalisations à entreprendre, l'A.T.M. a inscrit les réparations et l'aménagement du **portail de l'entrée sud** (avant d'accéder à la salle des gardes).

C'est là que les touristes s'arrêtent pour lire la plaque commémorant les heures particulièrement tragiques que vécurent en ce lieu les otages Sisteronnais sous l'occupation allemande.

Il est souhaitable que cet endroit, où est perpétré le souvenir encore vivant de cet évènement, le plus récent de l'histoire de la Citadelle, soit remis en parfait état.

Un devis de réfection totale en a été établi et il faut espérer qu'avec l'aide de la Municipalité, qui a compris le danger que présentait ce passage, et le mauvais effet produit par ces ruines aux yeux des visiteurs, ces travaux indispensables pourront être entrepris sans tarder.

Terminons en signalant d'autre part que, vers la face nord, le chantier des travaux **d'aménagement du théâtre** (scènes et salle) est en pleine activité. C'est que le temps passe et un peu plus d'un mois seulement à présent nous sépare de la première représentation qui aura lieu dans le cadre des Vmes Nuits de la Citadelle (Dimanche 17 Juillet, à 21 heures : « **Hamlet** ». Aussi bien, nous nous proposons d'évoquer prochainement, dans son ensemble, le problème particulier du Théâtre de la Citadelle, appelé à devenir, grâce aux perfectionnements nécessaires qui y sont présentement apportés par l'A.T.M., l'une des plus belles et des plus importantes scènes de plein air en France.

QU'ELLE SOIT DE PORCELAINE DE FAIENCE...
la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD
Rue Droite

© VILLE DE SISTERON

VACCINATIONS
ANTI-VARIOLIQUE
TRIPLE ASSOCIEE et RAPPEL

3 séances : 16 Juin, 30 Juin, 15 Juillet 1960, à 9 heures, au local de la Consultation des Nourrissons et à l'Hôpital.

Se munir d'un flacon d'urine ou d'une analyse pour la vaccination triple associée.

AVIS DE LA MAIRIE

Le service des eaux procèdera au relevé des compteurs à partir de Lundi 13 Juin. Le secteur intéressé au cours de la semaine comprendra : Route de Noyers, rue des Combes, rue de Provence, Place du Tivoli, Rue Droite, Rue Saunerie. Il est recommandé aux usagers de dégager l'accès aux compteurs.

Les réclamations seront reçues au Secrétariat de la Mairie.

UNE JEUNE FILLE
TOMBE D'UNE FENETRE

Mercredi dans la matinée, Mlle Claudette Daumas, ancienne demoiselle d'honneur du Corso 1959, employée au Cabinet Dentaire Silvy, est tombée de la fenêtre du 1er étage, rue de Provence.

Relevée immédiatement et transportée à la clinique, Mlle Claudette Daumas a reçu les soins que nécessite son état, un grand choc à la tête sans fracture et un poignet cassé. Actuellement son état serait satisfaisant.

Transports SISTERON-MARSEILLE
Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : Henri BERNARD
Rue de la Mission — SISTERON
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

BREVET D'ETUDES
DU PREMIER CYCLE
DU SECOND DEGRE

Les épreuves écrites de l'examen du B.E.P.C. seront subies les Jeudi 16 Juin et Vendredi 17 Juin dans les Centres suivants :

Digne (Lycée Gassendi, garçons).
Barcelonnette (Collège garçons).
Manosque (Collège garçons).
Sisteron (Collège mixte).

Appel des candidats : 16 Juin 1960 à 8 heures.

L'épreuve orale de langue vivante aura lieu au Lycée de garçons de Digne le Vendredi 17 Juin 1960, à partir de 14 heures pour les candidats du Centre de Digne, et le Samedi 18 Juin 1960, à partir de 8 heures pour les candidats des Centres de Barcelonnette, Manosque et Sisteron.

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

KERMESSE 60

Une réunion en vue de la préparation de la Kermesse aura lieu le Mercredi 15 Juin à 20 h 45, rue du Jalet.

Tirage de la Souscription surprise à l'ouverture de la Kermesse.

Jacques A. PERNIN.

Pour tous vos permis de conduire
une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

UNION MUTUELLE DES FEMMES

Mercredi de la semaine dernière, à la Mairie, s'est tenue l'assemblée générale de l'Union Mutuelle des Femmes.

En ouvrant la séance, Mme Gassend, présidente, a un mot agréable pour toutes celles qui sont présentes à cette réunion, et dans un compte-rendu moral, elle constate le désintéressement des jeunes femmes et termine son exposé en disant que « la mutualité ne peut donc qu'en souffrir ».

La trésorière, Mlle Revest, donne le compte-rendu financier qui est approuvé.

Après quelques explications sur des questions diverses, la réunion est terminée.

ANCIENS COMBATTANTS

A la suite d'une réunion générale des Anciens Combattants, tenue Lundi matin, un nouveau bureau a été constitué. C'est M. Léon Imbert, grand mutilé, officier de la Légion d'honneur, qui a été porté à la présidence de cette noble amicale.

Le nouveau bureau est constitué. voici sa composition :

Président : M. Léon Imbert ; Vice-présidents : MM. Pierre Buès et Jean Jourdan ; Secrétaire : Mme Veuve Rulland ; Secrétaire adjoint : M. Caïtucoli ; Trésoriers : MM. Boudouard et Laurent ; Membres : M. le Chanoine Ailhaud et M. Frédéric Siard.

Après cette formation du bureau, le président Imbert met au courant les membres sur le Congrès Départemental des Anciens Combattants qui se tient cette année le 19 Juin courant à Annot. L'Amicale met un car gratuit pour ce déplacement et invite tous les A. C. et sympathisants d'y assister. Ce car partira de la rue de Provence et ceux qui désirent y aller sont priés de se faire inscrire chez les camarades Boudouard et Laurent. Le prix du repas est fixé à 1.000 francs.

L'Amicale des Anciens Combattants de Sisteron et région va donc reprendre son activité. Elle sait conseiller et défendre les intérêts de ses adhérents, et dès maintenant elle se tient pour tous renseignements, à la disposition de ses membres et de leur famille.

PING-PONG - CLUB SISTERONNAIS

Réunion publique, Mardi 14 Juin, à 9 heures précises, au club, rue de la Mission.

Le Lundi 14 Juillet, en soirée, aura lieu à l'Alcazar, une première rencontre Inter-Clubs Bas-Alpins, les détails de cette rencontre seront donnés par la presse à une date ultérieure.

Après étude et prise en charge de l'assurance, le Club pourrait être ouvert à des jeunes, à partir de 14 ans, le Lundi et Vendredi.

Le Club sera fermé deux jours par mois pour nettoyage, le deuxième et quatrième Jeudi de chaque mois à compter du 1er Juillet.

Tout membre incorrect et indiscipliné, grossier ou parlant politique, ne respectant pas le matériel de la salle sera automatiquement et sans préavis, remboursé du montant de sa carte et prié de quitter définitivement le Club.

Nous souhaitons que cela ne se produise pas, nous ne désirons qu'une entente correcte et amicale et surtout sportive.

Pour tous renseignements et inscriptions, s'adresser à M. Pernin, vice-président, ou M. Angeli, président.

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

— De Gaulle raconté par Paul Teynaud.

— Ses bijoux volés, Sophia n'a plus que sa beauté pour parure.

— La mort de Pasternack.

— J'étais à Ankara pendant la révolution, par Jean Maquet.

et en couleurs : le Centenaire du rattachement de Nice et de la Savoie.

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE
ISODECOR
La Peinture sans rivale
Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

UN ALIMENT NOURRISSANT

C'est l'HUILE D'OLIVE puisque de tous les produits alimentaires c'est celui qui est le plus riche en calories.

Ce n'est pas tout, l'HUILE D'OLIVE a bien d'autres mérites :

— elle facilite la digestion ;
— elle combat la constipation ;
— elle est naturelle puisqu'obtenue par simple pression à froid de fruits mûris au soleil.

Vous voyez que l'HUILE D'OLIVE n'est pas une huile comme les autres.

Utilisez-la pour vos salades et vos mayonnaises...

Votre foie vous remerciera.

RECETTE : SALADE DE MACARONI AU JAMBON. — Faites cuire un paquet de macaroni coupés à l'eau bouillante salée. Laissez égoutter et refroidir. Mélangez 2 cuillerées à soupe de concentré de tomates avec un bol de mayonnaise à l'huile d'olive; ajoutez les macaroni et remuez bien. Dressez sur un plat, saupoudrez de jambon passé à la moulinette et décorez avec des olives noires.

ACHETEZ
votre 4 cv Renault
pour 164 N F par mois
avec le Crédit RENAULT
Organisme DIAC
Aucun versement massif
Renseignements
Alpes-Automobiles
DECAROLI Frères
Concessionnaire RENAULT
Avenue de la Libération
Tél 64 SISTERON

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un beau film en cinémascope et en couleur
TERREUR DANS LA VALLEE
avec Stewart Granger, Rhanda Fleming, etc...

La semaine prochaine
Jacqueline Sassard, Ralf Vallone dans
GUENDALINA

Samedi 11 Juin
GRANDE FOIRE
A SISTERON

CAISSE NATIONALE
DE RETRAITE
DES OUVRIERS DU BATIMENT
ET DES TRAVAUX PUBLICS
Section Régionale de Marseille

Un Inspecteur de la Section Régionale de Marseille tiendra une permanence à la Mairie de Sisteron, le Mardi 14 Juin, de 9 à 11 heures.

Les ressortissants du régime : entrepreneurs, artisans et tout particulièrement les ouvriers en activité ou en retraite du bâtiment et des travaux publics, ainsi que les veuves des anciens ouvriers ou leurs orphelins, trouveront auprès de cet Inspecteur tous renseignements utiles en ce qui concerne, d'une part les adhésions, et d'autre part, la constitution des dossiers de demande de retraite.

CAMAU
DIGNE SISTERON
OUVERT TOUS LES JOURS

ACCIDENTS

Avec les Fêtes de Pentecôte, une fois de plus la circulation a été intense. Dès Samedi de nombreux véhicules ont traversé Sisteron dans les deux sens. Dimanche et Lundi, la circulation a été encore plus forte. Quelques accidents d'autos et de motos sont à signaler, dégâts matériels seulement.

Malheureusemennt, Samedi, un accident grave a eu lieu. Vers midi, une 4 CV se dirigeant vers Sisteron et dans laquelle se trouvaient cinq personnes, s'est retournée avant d'arriver au quartier des Bons-Enfants.

Le véhicule s'est couché sur la route puis après plusieurs tonneaux, s'est retournée dans un champ situé en contre-bas.

Le chauffeur, qui avait dû être éjecté, se trouvait pris sous la voiture dans laquelle il y avait encore quatre personnes : deux femmes et deux enfants.

Le chauffeur, M. Pierre Abrile, 54 ans, employé, demeurant à Marseille, colline Chanot, fut dégagé. Les occupants de la voiture étaient sa femme, sa belle-mère et ses deux enfants.

Tous furent transportés à l'Hôpital de Sisteron. Seul M. Abrile était sérieusement blessé.

Dans la journée de Lundi on apprenait le décès de M. Abrile.

une Machine à Coudre NEVA
une Machine à Tricoter MIP-BRANDT
une Machine à Laver OVIATIC
un Cyclomoteur, un Vélo SOUVET
s'achète chez
ROME
Rue du Rieu, SISTERON - Tél. 178

CALAMITES AGRICOLES

Les cultivateurs qui auraient été sinistrés en 1960 du fait du gel, de la grêle ou d'inondation, sont invités à en faire la déclaration en Mairie avant le 20 Juin, dernier délai.

actuellement
exposition des
150 coloris
printaniers des
chaussettes
Pernelle
Nylon
SYNERGIE
JULIEN, chaussures
Rue Saunerie

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
M. DOUSSOULIN
vous offre les plus beaux Meubles de la région
aux plus bas prix
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
La Bonne Adresse
Téléphone 93
57, Rue Droite, 57
Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-A.)
Téléphone 16
Agence Automobile
PEUGEOT
MAC-CORMICK
Machines Agricoles
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise NEUF et OCCASION

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Truites vivantes
Poisson congelé
Ecrevisses
Langoustes
Coquillages
LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

SPÉCIALISTE DU DIESEL
Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT
Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme
et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs
s'adresser
GARAGE MODERNE
Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

APPAREILS MENAGERS MODERNES
Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur
renferme TOUS
les perfectionnements
que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON
CONORD vous offre
tout l'équipement de base d'un foyer moderne

Pour vos Meubles
UNE SEULE ADRESSE
10, RUE SAUNERIE, 10
A COTE DE LA FONTAINE RONDE
24 Téléphone 24
Meubles BOUISSON
MAISON DE CONFIANCE PAS DE BLUFFS

© VILLE DE SISTERON

ENCORE UNE QUETE !

La Fête des Mères ?... Elle est passée !

Avez-vous cependant remarqué que — cette année, le 27 Mai — vous n'avez point été quêtés sur la voie publique ?

Ce n'est point « reculer pour mieux sauter », c'est coordonner plusieurs œuvres nationales officielles pour une seule quête en faveur de l'enfant : Enfance abandonnée, Sauvegarde de l'Enfance, Association Familiale, etc...

Ce Dimanche 12 Juin, vous serez sollicités : votre obole, si modeste soit-elle, aidera à la réalisation de projets qui ne peuvent être soutenus que par la solidarité publique : les Sisteronnais sont, de réputation, généreux. De fait aussi !

En vente chez
Georges RICHAUD
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue SISTERON

DONS

La Croix-Rouge Française, section locale, remercie les généreux donateurs Louis Richaud et Marie Anna Bianucci qui, à l'occasion de leur mariage, ont fait un don de 15 NF.

* * *

Lors de son récent passage à Sisteron, Mme Bouveris, institutrice retraitée à Nice (ex-institutrice à l'Ecole Maternelle de Sisteron) a fait don de 5 NF à la Société du Sou de l'Ecole Laïque.

Au nom de la société, nous la remercions pour son geste généreux.

ÉVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

ASSURES SOCIAUX

Les Assurés Sociaux de Sisteron sont informés qu'une permanence sera assurée à la Mairie par un agent de la Caisse Primaire de Sécurité Sociale des Basses-Alpes le Mardi 14 Juin 1960, de 16 à 18 heures.

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants

chez

Jean PASCAL

18, Rue Droite à SISTERON

qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.

Dépositaire exclusif des tissus DORMEUIL

Anglais, Français et Italien.

CONGRES DEPARTEMENTAL DE L'UNION DES C. V. R. LE 26 JUIN, A MANOSQUE

Comme suite à la décision unanime de son Comité directeur, les membres actifs de l'Union départementale des C.V.R. se réuniront en Congrès annuel, le Dimanche 26 Juin, à Manosque, salle du Casino, sous la présidence d'honneur de Mme Martin-Bret, la veuve estimée et respectée de notre héros et martyr, Louis Martin-Bret et la présidence effective de notre ancien chef régional Max Juvenal.

L'ordre du jour est ainsi composé:

Ouverture du Congrès à 9 h 30 par le président départemental ; allocution de bienvenue aux congressistes par le responsable de l'Amicale de Manosque ; compte rendu financier de l'année écoulée (Mme Vial) ; compte rendu moral et d'activité ; vœux et motions, discussions ; renouvellement du bureau départemental ; réception de M. le Préfet des Basses-Alpes ; allocution du président du congrès Max Juvenal ; dépôt de gerbes au monument départemental des victimes de la Résistance ; repas fraternel à l'Hôtel du Terreau.

Le président départemental adresse une sollicitation pressante aux camarades résistants d'avoir à disposer leur ouvrage professionnel ou particulier de sorte à se rendre libre le Dimanche 26 Juin courant, pour venir à Manosque, qui les accueillera fraternellement, rendre l'hommage que nous devons tous à notre grand Martin-Bret.

Sensationnel !

chez
Maxime BUES à SISTERON
Louis MIGNOT à LARAGNE
Roger PERRIN à SAINT-AUBAN

CONCOURS D'ENTREE A L'ECOLE REGIONALE D'AGRICULTURE D'HYERES (Var)

Le concours d'admission à l'Ecole Régionale d'Hyères aura lieu le Mardi 5 Juillet 1960 à la direction des Services Agricoles de Marseille, pour les candidats non titulaires du B.E.P.C., les titulaires de ce diplôme étant admis dans la limite des places disponibles.

Le niveau de l'examen correspond d'ailleurs à celui de fin de 3me de lycées, collèges et cours complémentaires.

La durée des études à l'Etablissement est de trois années et le régime est l'internat.

Une exploitation d'une vingtaine d'hectares, comprenant des cultures maraîchères méridionales, florales, arboricoles et viticoles, constitue le prolongement des études théoriques.

De nombreuses situations sont offertes, tant dans le secteur administratif que privé, aux anciens élèves qui, ayant assimilé les progrès d'une économie agricole en pleine évolution, trouveront dans la vulgarisation, la possibilité d'œuvrer au service d'une profession bien adaptée aux besoins des temps modernes.

POUR LA PAIX EN ALGERIE

Le Samedi 28 Mai, une délégation de femmes, de mères de soldats, conduite par l'Union des Femmes Françaises, s'est rendue à la Mairie pour remettre à M. le Maire, signée par des femmes, des mères de soldats, la motion ci-dessous adoptée à l'assemblée générale du Mercredi 25 Mai :

MOTION

« Des femmes, des mères Sisteronnaises, réunies à l'occasion de la Fête des Mères, à l'appel de l'Union des Femmes Françaises, expriment leur angoisse de voir se poursuivre depuis plus de 5 ans la guerre d'Algérie.

« Après la réaffirmation par le Général de Gaulle du droit à l'autodétermination du peuple algérien, elles nourrissaient l'espoir d'une solution rapide du conflit. Beaucoup d'entr'elles ont leur fils soldat. Certaines vont voir partir un de leurs enfants sous les drapeaux. Elles constatent que cette année encore, malgré les déclarations des dirigeants du Gouvernement Provisoire de la République Algérienne précisant qu'il s'agit non de régler le sort du peuple algérien mais de discuter des conditions d'un cessez-le-feu et des garanties pour l'exercice du droit à l'autodétermination, la situation demeure inchangée.

« Elles exigent que le gouvernement mette tout en œuvre pour hâter la fin de la guerre et le retour de nos soldats ».

Agence « L'ABEILLE »

Assurances de toute nature

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

A. ALIBERT
11, rue de Provence, SISTERON

CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil Municipal se réunira en séance publique à la Mairie, le Lundi 13 Juin 1960, à 21 heures.

La plus grande Production Française de Cyclomoteurs

MOBYLETTE

a fabriqué durant le premier semestre 1960

95.236 CYCLOMOTEURS

modèle Touriste grand réservoir moteur renforcé 380 NF
autres modèles luxe et grand luxe à changement de vitesse automatique.

PEUGEOT

les Cyclomoteurs types BB à débrayage automatique progressif, inusable, indéréglable.

OMNIA

les machines à coudre françaises de Saint-Etienne, à garantie de durée illimitée.

AGENT :

FÉRAUD

Rue Droite — SISTERON

La Maison Marceau BLANC

Les 4 coins
SISTERON

informe les intéressés
qu'elle tient à leur disposition
toute la gamme des Fuels domestiques
en emballages de 20, 50, 200 litres ou par citernes.

Concessionnaire Exclusif : ANTARGAZ

GARAGE MODERNE

Route de Marseille (Beaulieu) — SISTERON — Tél. 317

met à votre disposition un Atelier de Réparations unique dans la région
muni d'un outillage moderne pour toutes réparations de véhicules
Poids Lourds Tourisme Tracteurs Agricoles et Travaux Publics
Transformation et Construction d'Engins Mécaniques
Soudure Electrique et Autogène — Travaux de tour de précision
Equilibrage de roues dynamiques et statiques
Grue de Dépannage

SIMCA propose à sa clientèle en plus de sa gamme

ARONDE, ARIANE et VEDETTE qui comporte déjà 18 modèles
20 nouvelles unités fabriquées en Italie par FIAT partant de la

500 FIAT 3 CV à 4.230 NF
600 FIAT 4 CV à 5.880 NF
les 600 MULTIPLA 4 CV 4/5 places et 6 places
les 1.100 1.200 1.500 1.800 et 2.100

Pour tous renseignements s'adresser à **BRUN A.** CONCESSIONNAIRE Quadrivalent Exclusif

Facilités de paiement. 21 mois de crédit.

Vous qui avez un CAMION (Transports Publics et Transports Privés)
abonnez-vous à

« SERVICE-TRANSPORTS »

S.A.R.L. au capital de 7.000.000 de frs

Directeurs co-gérants : Jacques SERIS, H.E.C. et Maurice ALLEGRE

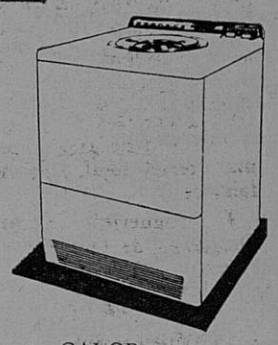
Siège Social : 7, rue de Laborde, PARIS (8me)
Siège Administratif : 34 bis, rue Vignon, PARIS (9me)

Bureau à SISTERON: B 3 Les Arcades
Directeur : René REYNAUD

Agences dans toutes les grandes villes

MACHINES A LAVER
Lincoln

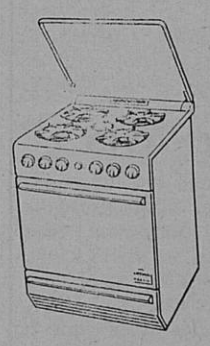
RICHAUD Georges



Radio Diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER
DUCRETET-TOMSON
Poste TRANSISTORS — Grandes Marques
Auto-Radio RADIOMATIC et AREL
Appareillage Electro-Ménager THERMOR et CALOR
Machines à laver LINGEX-BONNET, LINCOLN, LADEN
Réfrigérateurs SIBIR et FRIMATIC Compresseur
Vente de Disques, Tourne-disques, Electrophones. Location Poste et Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT — VENTE A CREDIT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER
Essais sur demande sans engagement d'achat

Appareils Ménagers Modernes

ET DE CHAUFFAGE



GAZ ELECTRICITE
CHARBONS BOIS MAZOUT

ARTHUR MARTIN

THERMOR PIED-SELLE
CHAPPEE COSTE CAUMARTIN
ROSIERES SAUTER PAIN

Etablissements Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX
et Exposition de Réfrigérateurs de grandes marques de 95 lit. et 220 lit.

Charbons de toutes provenances

Profitez des prix d'été pour faire votre provision
en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération — SISTERON — Tél 43

Passez vos commandes dès maintenant

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON

Concessionnaire de

Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON
Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE

Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 2 au 9 Juin 1960

Naissances : Serge Michel Henry, av. de la Libération. — Thierry Marcel Rivas, av. de la Libération. — Roselyne Gilberte Annie Jullien, av. de la Liération.

Publication de Mariage : Henry Pierre Mario Imbert, commerçant, domicilié à Arles et Monique Nicole Augusta Josette Noble, institutrice, en résidence à Arles, domiciliée à Sisteron.

Décès : Marie Joséphine Chapot, 85 ans, av. de la Libération. — Pierre Charles Abrile, 53 ans, av. de la Libération.

Petites Annonces

CHERCHE

Maison ou Appartement à acheter, libre à la vente. S'adresser à Madame RAVEL Paul, à DABISSE par Les Mées (Basses-Alpes).

* * *

AGENCE ALPINE

A partir du 1er Juin, bureau transféré bâtiment d'Etat, Avenue de la Libération.

* * *

AGIM

TRANSACTIONS IMMOBILIERES
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.) Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

Jolie Villa avec jardin 400 m2 prix très intéressant.

Bar dans grande ville du Vauclause, matériel neuf, excellente petite affaire.

Drogueries, Alimentations, Commerces de Dames.

* * *

ON DEMANDE

Mécanicien Réparateur Automobile, Garage RENAULT à St-AUBAN-SUR-DURANCE. Se présenter.

* * *

ON CHERCHE

Commise pour Magasin Alimentation. Urgent. S'adresser au bureau du journal.

AIDE AUX
INFIRMES MOTEURS CEREBRAUX

Qu'est-ce qu'un infirme moteur cérébral ?

C'est un malade dont le cerveau a été lésé dans la très jeune enfance par différentes causes, mais jamais par tare héréditaire, et qui ne peut ni se servir de ses membres, ni se tenir debout ou assis, ni même quelquefois parler.

Tous les malades ne sont pas aussi gravement atteints, il y a des degrés dans cette infirmité et des formes différentes.

* * *

UNE REALISATION
DE L'ASSOCIATION D'AIDE AUX
INFIRMES MOTEURS CEREBRAUX

C'est prochainement que l'Association d'Aide aux Infirmes Moteurs Cérébraux, ouvrira au Château St- Thys, dans la banlieue est de Marseille, son Centre de rééducation pour enfants atteints d'infirmité motrice cérébrale.

L'internat et l'externat qui constitueront ce Centre, fonctionnent comme un Institut Pédagogique spécialisé.

C'est sous l'égide de l'Association Régionale pour la sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence que cette association ouvre ce Centre pourvu du personnel et du matériel nécessaires à la réalisation de ses buts. Des enfants de trois à quatorze ans y seront accueillis en pension et demi-pension et trouveront là réunis : institutrices de l'éducation nationale, éducateurs, kinésithérapeutes, ortophonistes, psychologues, médecins, tous spécialement formés.

Ainsi le Centre possèdera un jardin d'enfants et une école primaire, car si l'enfant I.M.G. a besoin d'un traitement médical particulier comprenant la rééducation des mouvements fonctionnels de tous ordres, voire de la statique et la rééducation de ses facultés mentales, il doit comme tout enfant normal pouvoir bénéficier d'une instruction scolaire normale.

L'Association fait appel à toutes les personnes qui comprennent la nécessité d'une aide à apporter à ces enfants inadaptés et les invite à participer à son assemblée générale dont la date paraîtra prochainement dans la presse et à adhérer à l'Association en versant leur participation au trésorier M. Allard, 54, rue Paradis, Marseille (C. C.P. 1472 84 Marseille, pour le compte des I. M. C.).

Etude de Me Jacques PERRIN
Notaire à SISTERON

Premier Avis

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le vingt et un Mai mil neuf cent soixante, enregistré à SISTERON, le trente et un Mai mil neuf cent soixante, bordereau 125, no 8/310, par Monsieur le Receveur qui a perçu les droits

Monsieur Gaston Eugène ROUX, cultivateur, demeurant à VOLONNE, a cédé à :

— Madame Joséphine Louise NEVIERE, commerçante, veuve non remariée de Monsieur Séraphin Antoine ROUX, demeurant à SISTERON, place du Docteur Robert, en ce qui concerne l'usufruit, et à

— Madame Esther Louise ROUX, sans profession, épouse de Monsieur Marcel BOUVET, mécanicien avec lequel elle demeure à MARSEILLE, boulevard Bellieu, no 6

— Monsieur Clément André ROUX, employé à la S. N. C. F., demeurant à MARSEILLE, rue Alexis Rostan, numéro 6

— Madame Simone Jeanne ROUX, sans profession, épouse de Monsieur Léopold Albert DAGNAN, boucher, avec lequel elle demeure à SISTERON, place du Docteur Robert

— et à Mademoiselle Paulette Elise Antonia ROUX, employée, demeurant à MARSEILLE, boulevard Bellieu, numéro 6

La nue propriété seulement,

De tous ses droits indivis sur :

Un fonds de commerce de Café sis et exploité à SISTERON, place de l'Horloge, connu sous le nom de « Café de l'Horloge », dépendant de la succession de Monsieur Séraphin Antoine ROUX, et pour lequel ledit Monsieur ROUX était inscrit au registre du commerce de DIGNE sous le numéro 59 A 378.

Cette cession a été consentie pour le prix de Deux Mille Deux Cent Cinquante nouveaux francs.

L'entrée en jouissance a eu lieu rétroactivement au dix huit Décembre mil neuf cent cinquante neuf, date du décès de Monsieur ROUX.

Les oppositions s'il y a lieu seront reçues dès à présent et devront être faites par acte extra-judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des trois insertions légales à SISTERON, en l'étude de Me PERRIN, notaire, domicile à cet effet élu par les parties.

Etude de Me Jacques PERRIN
Notaire à SISTERON

Premier Avis

Suivant acte reçu par Me Jacques PERRIN, notaire à SISTERON, le vingt et un Mai mil neuf cent soixante, enregistré à SISTERON, le trente et un Mai mil neuf cent soixante, bordereau 125, no 6/308, par Monsieur le Receveur qui a perçu les droits

Madame Esther Louise ROUX, sans profession, épouse de Monsieur Marcel BOUVET, mécanicien, avec lequel elle demeure à MARSEILLE, boulevard Bellieu, numéro 6 ;

Monsieur Clément André ROUX, employé à la S.N.C.F., demeurant à MARSEILLE, rue Alexis Rostan, numéro 6

Madame Simone Jeanne ROUX, sans profession, épouse de Monsieur Léopold Albert DAGNAN, boucher, avec lequel elle demeure à SISTERON, place du Docteur Robert

et Mademoiselle Paulette Elise Antonia ROUX, demeurant à MARSEILLE, boulevard Bellieu, numéro 6

ont fait donation à leur mère, Madame Joséphine Louise NEVIERE, commerçante, veuve de Monsieur Séraphin Antoine ROUX

De leurs droits indivis en usufruit seulement, sur

Un fonds de commerce de Café sis et exploité à SISTERON, place de l'Horloge, connu sous le nom de « Café de l'Horloge » dépendant de la succession de Monsieur Séraphin Antoine ROUX, et pour lequel ledit Monsieur ROUX était inscrit au registre du commerce de DIGNE sous le numéro 59 A 378.

L'entrée en jouissance a eu lieu rétroactivement au dix huit Décembre mil neuf cent cinquante neuf, date du décès de Monsieur ROUX.

Les oppositions s'il y a lieu seront reçues dès à présent et devront être faites par acte extra-judiciaire au plus tard dans les dix jours de la dernière en date des trois insertions légales à SISTERON, en l'étude de Me PERRIN, notaire, domicile à cet effet élu par les parties.

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

Agence PEUGEOT
Garage BARET
Avenue de la Libération - T. 44
Voitures Tourisme
Véhicules Utilitaires
PEUGEOT
Occasions toutes marques
Reprises — Crédit

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie
par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON
Par suite de l'application
du décret du 4 Septembre 1959
le prix est baissé à 353 francs

LA BONNE CONDUITE EST PARFOIS PAYANTE

C'est une épreuve automobile « pas comme les autres » qui se déroulera du 18 au 22 juillet prochain d'Utrecht (en Hollande) à Cannes (sur la Côte d'Azur). En effet le 5e MOBIL ECONOMY RUN INTERNATIONAL n'est pas une course de vitesse pour voitures spéciales aux moteurs poussés ; au contraire seules des voitures de série normales y prendront part et se disputeront l'honneur... et l'avantage de consommer le moins d'essence possible.

Le 5e MOBIL ECONOMY RUN INTERNATIONAL est organisé par l'Association Sportive de l'Automobile-Club Basco-Béarnais sous le patronage de MOBIL OIL FRANÇAISE.

Le parcours d'une longueur de 1.800 kilomètres comportera des étapes dans les villes suivantes : Le Touquet (Pas-de-Calais), Bourges (Cher) et Grenoble (Isère). Sont admises toutes les conduites intérieures de tourisme, de marques françaises ou étrangères ; ces voitures doivent être strictement de série, du modèle normal, et présentées telles qu'elles sont sorties d'usine.

Les voitures participantes seront réparties en 7 classes, en fonction de leur cylindrée. Comme les années passées, le classement dans chaque classe sera établi selon la consommation de carburant aux 100 kilomètres. Parmi tous les concurrents classés, la voiture ayant obtenu le meilleur rendement énergétique recevra le « TROPHEE MOBIL ». Un « Trophée Constructeurs » est prévu pour récompenser dans chaque classe le constructeur de la voiture engagée officiellement qui sera la mieux placée.

Le MOBIL ECONOMY RUN INTERNATIONAL reste donc essentiellement un concours de conduite dont le but est de montrer à tous les automobilistes les possibilités d'économie qu'offrent leurs voitures lorsqu'elles utilisent une essence et une huile de qualité.

JOUONS AUX DEVINETTES

Qui est utile en toutes saisons et indispensable en été ? Avec ensemble, les ménagères répondront : un réfrigérateur.

Qui permet d'avoir de la glace en toutes saisons ? Un réfrigérateur à compression.

Qui assure automatiquement une température constante de la cuve quel que soit le local ? Un thermostat d'ambiance à réglage continu que l'on trouve sur certains réfrigérateurs.

Qui permet de conserver aux légumes leur fraîcheur durant plusieurs jours ? Un bac à légumes amovible de conception hygiénique et où règne un froid humide.

Qui s'intègre heureusement dans les blocs cuisines modernes et possède une plaque de travail très soignée en polyrey ? Le « Table-Top » 115 litres, dont on peut admirer l'aménagement sur la photo ci-contre.

Il s'agit du dernier-né de la gamme des réfrigérateurs Philips dans laquelle existent cinq nouveaux modèles adaptés aux besoins variés de chaque foyer.

PROFITER DE SON JARDIN

Lorsque l'on se trouve à la campagne, il est agréable non seulement de soigner son jardin, mais aussi de s'y tenir soit pendant les moments de repos, soit pour effectuer des travaux de couture ou autres qui s'accommodent du grand air. Bien souvent, ce sera la aussi, d'ailleurs, que seront reçus les amis en visite.

Un coin de jardin sera choisi pour son agrément, son orientation, l'abri du vent qu'il procure, etc... Il suffira, pour le rendre confortable, d'y réaliser quelques aménagements.

MOBILIER DE JARDIN

— Ce mobilier sera confortable. Fauteuils, chaises-longues, ou transats, seront recouverts d'étoffes aux coloris vifs qui ajouteront à la gaîté du jardin. Ces étoffes devront être pratiques, autrement dit, lavables et de longue durée, et seront choisies solides (épaisses et serrées) et grand teint, pouvant subir de nombreux lavages et être exposées sans crainte au soleil.

— Ils seront complétés par des matelas, pneumatiques ou autres, que l'on mettra par terre et qui seront recouverts d'une étoffe semblable à celle des sièges (de couleur foncée de préférence, pour être moins salissante).

— Lorsque l'on aménage cette pièce en plein air à proximité d'un mur, un problème se pose, que signale G. Boulanger dans « L'Art de s'installer », celui de la réverbération sur ce mur qui peut être insupportable les jours très chauds. Cette dernière suggère une bonne façon de le résoudre, qui est d'intercepter les rayons du soleil au moyen d'une toile épaisse, sous forme de parasol, de table, ou indépendant avec un pied qui s'enfonce solidement dans le sol, d'auvent, de grands stores aux fenêtres de la maison. Ceux-ci auront un avantage supplémentaire : ils garderont leur fraîcheur aux pièces de l'habitation.

Ils pourront être unis, rayés, de couleurs différentes (claires autant que possible, car les couleurs foncées absorbent les rayons solaires), auxquelles sièges et coussins seront harmonisés. De nombreuses fantaisies seront permises pour donner à l'ensemble un aspect gai, accueillant et invitant au repos.

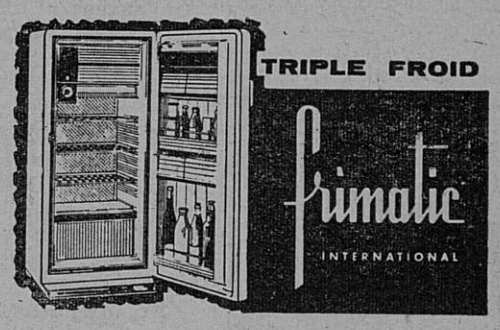
LORSQUE LA PLACE MANQUE POUR RANGER

Thomas D. Church, dans son livre « Gardens are for People », pense à ceux qui n'ont pas de place pour ranger des meubles supplémentaires et à ceux aussi qui seront souvent nombreux et pour lesquels il faudra non seulement des sièges en grande quantité, mais qui seront obligés continuellement de les rentrer et de les sortir, et pour leur éviter ce travail, il propose de contruire dans le jardin une sorte de banc ou de banquette, en matériaux résistant aux intempéries, qui peut être fait de différentes façons : muret bas recouvert de pierres plates s'il n'est pas assez large pour que l'on puisse s'y asseoir (on compte environ 45 cm. pour un siège d'une largeur confortable), banc de pierre ou banquette de bois, et être appuyé à un mur qui servira alors de dossier.

Le confort de ces sièges d'extérieur sera donné par les gros coussins que l'on aura simplement à y poser. Les uns serviront de siège et les autres de dossier. Ils seront prévus en quantité suffisante pour que tout le monde soit à l'aise. Ils pourront être séparés ou en forme d'étroits matelas (de la largeur du siège de la banquette).

Votre Tailleur...
Pierre Ménardo
54, Rue Droite, SISTERON
chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

MEUBLES BOUISSON — SISTERON — Téléphone 24



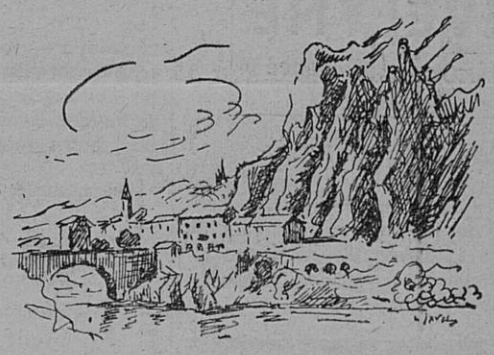
GARANTIE 5 ANS

110 litres	Prix public.	89.000 frs
140 litres		109.000 frs
162 litres		129.000 frs
190 litres		152.000 frs
260 litres		185.000 frs

8 couleurs différentes

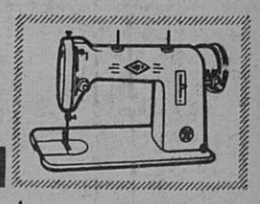
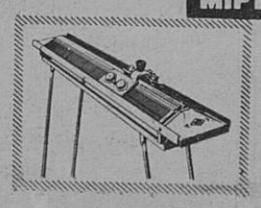
CONCESSIONNAIRE
RICHAUD Georges
Nouvelle Avenue SISTERON

HOTEL DU ROCHER

SISTERON  SISTERON

Ouvert toute la nuit

il y a un
FRIGÉCO
pour vous
8 modèles
dont le célèbre
"FRIGÉCO MURAL"
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

UNE MACHINE
A COUDRE
OU UNE MACHINE
A TRICOTER

MIP BRANDT

s'achète chez :
ROME
Rue du Rieu SISTERON
Téléphone 178

© VILLE DE SISTERON